

# VIAGEM & AVENTURA



FOTOS DIVULGAÇÃO

### Muito mais do que uma lista de hotéis

Veja alguns guias diferentes, com endereços curiosos ou feitos por turistas, como os de Asnis (foto).  
PÁGS. 4 E 5



### Segura, peão! É a festa de Barretos

O rodeio mais famoso do Brasil (foto) completa 50 anos e inova: terá até música eletrônica.  
PÁG. 6



LIKOSKA DIVULGAÇÃO

### Recorde mundial nas ondas da pororoca

Sérgio Laus (foto) ficou mais de meia hora sobre uma prancha de surfe e entrou para o Guinness Book.  
PÁG. 8



NYC & COMPANY DIVULGAÇÃO

# Nova York

Tradicionais ou inusitados, sobram circuitos para quem quer explorar — e se deixar seduzir — pela metrópole das mil possibilidades. Sugerimos alguns. Escolha o seu. PÁGS. 10 A 15

# É verão. Entregue-se a Nova York

Junto com as altas temperaturas começam as promoções em lojas e museus; é agora, também, que Shakespeare vai ao parque

## POR DENTRO DA MAÇÃ

Ana Carolina Sacoman  
NOVA YORK

Como uma mulher consciente de seu poder de sedução, ela sempre dá as cartas – mesmo que você não perceba. E te faz dependente dela, de um jeito quase mortal, totalmente inesquecível, ainda que vocês passem poucos dias juntos. Nova York é mais ou menos assim. Uma metrópole daquelas descaçadas, que joga todas as suas opções no colo dos visitantes, sem pudor. Desbravá-la pelo uptown esnobe ou pelo downtown descolado é uma decisão particular que pouco importa. Essa cidade vai te fazer fiel, submisso – e feliz.

E, uma vez nela, você vai descobrir mais um segredinho das mulheres sedutoras: se entrar nesse universo paralelo requer paciência, sair dele exige um espírito forte. Nem taxistas perdidos ou filas imensas em museus e atrações turísticas parecem capazes de quebrar a sedução. Portanto, entregue-se a ela sem pensar duas vezes.

Talvez por essa relação passional, a metrópole segue, firme e forte, como a grande vedete americana. Somente em 2003, a Big Apple recebeu 3,9 milhões de turistas estrangeiros. Os brasileiros simplesmente adoram a cidade. No mesmo ano, 66 mil visitantes brasucas seguiram para lá – um número ainda muito tímido se comparado aos bons tempos de paridade entre dólar e real, mas que não deixa de chamar a atenção.

Aproveite o verão, época celebrada pelos nova-iorquinos,



**AO AR LIVRE** – Passear no Central Park é um dos programas 'outdoor' preferidos por turistas e locais; neste mês tem teatro de graça lá

para conhecer a cidade. Nova York vira um forno, é verdade, mas programinhos ao ar livre, como um passeio no Central Park ou um roteiro básico pela Quinta Avenida (veja na página 11) são sempre mais agradáveis com altas temperaturas – ou, no máximo, numa tarde de outono que, dizem, transforma a metrópole em um cenário incrivelmente belo.

Para quem quer salvar uns trocados, porém, a dica é aproveitar agora: a cidade está cheia

de promoções, os museus têm descontos de até 50% e há atrações ao ar livre por toda parte.

### PROGRAMAS

É agora, por exemplo, que Shakespeare vai ao Central Park. O musical *Two Gentlemen of Verona*, inspirado na obra do bardo inglês, segue até 11 de setembro no Delacorte Theater, que fica dentro do parque (a melhor entrada é pela 79 com a Quinta Avenida). Os ingressos são distribuídos nos dias das apresen-

tações no Delacorte e no Public Theater (425, Lafayette Street; 00-1-212-539-8500). As filas, para variar, são gigantescas e os interessados começam a chegar às portas dos teatros a partir das 6 horas. Mas vale a pena – e é de graça!

Se o seu perfil for algo mais "culturete", não há problema. Os museus de Nova York (veja algumas dicas na página 14), em parceria com o NYC & Company, órgão de promoção turística da cidade, celebram o verão

com promoções. No Bronx Museum of Arts, por exemplo, duas pessoas entram pelo preço de uma – mesma vantagem oferecida no Brooklyn Museum. A maioria, como o Skyscraper Museum (em que outro lugar do mundo haveria um museu do arranha-céu?) e o Guggenheim, dá 15% de desconto.

Mas se você for como grande parte dos turistas que seguem para a Big Apple, vai querer mesmo é experimentar a variedade gastronômica local – esse

## ORIENTE-SE



**Idioma:** inglês  
**Moeda:** dólar  
**Câmbio:** R\$ 1 vale US\$ 0,42 (cotação de quinta-feira)  
**Fuso horário:** duas horas a menos em relação a Brasília  
**Para ligar a cobrar para o Brasil:** 1-800-344-1055  
**Consulado-geral brasileiro em Nova York:** Avenue of the Americas, 1.185, 21.º andar; tel.: (00-1-917) 777-7777

ARTESTADO

é o programa favorito para mais de 90% dos brasileiros que vão para lá. E também terá descontos! O Battery Gardens (00-1-212-809-5508; www.batterygardens.com), simpático restaurante dentro do Battery Park – ponto de partida das balsas que levam para a Estátua da Liberdade –, por exemplo, dá desconto de 15% no jantar. Há promoção em tours, peças de teatro, lojas, shows e até em serviços. Confira a lista dos estabelecimentos participantes no www.nycvisit.com.

A celebração só acaba quando virar a estação do ano, no fim de setembro. É hora, portanto, de aproveitar. ●

Viagem feita a convite da Travel Industry Association of America (TIA) e da Continental

## NÚMEROS

- 8 milhões de pessoas vivem nos cinco bairros de Nova York (Manhattan, Brooklyn, Bronx, Harlem e Staten Island)
- 150 são os principais museus instalados na cidade
- 38 teatros estão na região da Broadway
- 70.545 são os quartos de hotel da cidade
- 18 mil restaurantes disputam a preferência dos nova-iorquinos
- 28 linhas de metrô cobrem os bairros de Nova York

**IMPERDÍVEL**

**DE BEM COM A VIDA**

**RioQuente RESORTS**  
GOIÁS-BRASIL

Freteamento Aéreo saindo de São Paulo de 12 a 19 de agosto/2005

**07 NOITES**  
**ENTRADA DE R\$ 266,00 +**

**5x R\$ 212,40**

Hospedagem na Hotel Bangalô Village com café da manhã e almoço: R\$ 1328,00 à vista por pessoa em apartamento base duplo

**CRIANÇA GRÁTIS**  
(Aéreo + Hotel!)

www.rioquenteresorts.com.br

Shopping Itaipava	Shopping GBC	Shopping São Caetano	MOEMA	Shopping D. Pedro	Santa André	Santa - Shopping Pt. Edemária
0544-5797	4437-2799	4229-6255	3888-8300	3209-0770	(11) 4427-8900	(13) 3286-8887
					(11) 6191-2530	(11) 4492-1332
					(11) 6423-0523	(19) 2328-7888
					(11) 3766-5196	(19) 3334-2344
						(13) 3943-1843

OPERAÇÃO EXCELLENCE

# Tours por terra, água e nas alturas

Três maneiras diferentes de explorar a metrópole; três chances de se apaixonar

## POR DENTRO DA MAÇÃ

NOVA YORK

Nova York se reinventa a cada verão. Há sempre uma nova atração turística, um restaurante recém-inaugurado, um passeio diferente para fazer. Mas há também aquele roteiro básico obrigatório, indispensável até por quem conhece a Big Apple de outros carnavais.

E, como multifacetada que é, a metrópole pode ser explorada de muitas maneiras. Aqui, você encontrará três jeitos diferentes de olhar a cidade: por terra, pela água e nas alturas.

**BONEQUINHA NA QUINTA AVENIDA**  
Compras, compras e mais compras. Para quem adora paquerar uma vitrine, Nova York é simplesmente o paraíso. O comércio mais sofisticado ainda está em Midtown, é bom saber. O endereço das marcas mais cobichadas do planeta atende pelo nome de Madison Avenue, lugar que ostenta Chanel, Versace, Valentino, Prada e Roberto Cavalli, entre outras grifes.

Há, ainda, centenas de sugestões na Quinta Avenida. Lá estão as lojas oficiais da Disney e da NBA, de departamentos, como a Sack's, marcas adoradas pelas brasileiras, como Banana Republic, e lojas de souvenirs. Agora, se você quer dar um toque de glamour completo, vale seguir para a Tiffany (na esquina da Quinta Avenida com a 57

e personificar uma bonequinha de luxo básica ali na porta mesmo. Vai dizer que você nunca viu Audrey Hepburn babando naquelas mesmas vitrines no filme *Bonequinha de Luxo* (1961)?

**ROLANDO NO CENTRAL PARK**  
O parque encravado em Uptown Manhattan revela muito da alma dos nova-iorquinos. Eles simplesmente amam esse pedaço verde inaugurado em 1870 e rodeado por prédios e hotéis chiquérrimos. Talvez por isso, o Central Park apareça em quase todas as produções de cinema rodadas na cidade – é fácil, fácil, topar com uma delas durante a tarde. O surpreendente deste lugar é que foi construído – isso mesmo, construído – onde antes era um terreno pantanoso e demorou 20 anos para ficar pronto.

Alguns lugares valem a visita, como o Strawberry Fields (West 72nd St), um pequeno jardim em homenagem a John Lennon – que fica na frente do Dakota, prédio onde o ex-beatle morava e onde foi assassinado, em 1980. Há, ainda, o Tavern on the Green, famoso restaurante na entrada da 67, um zoológico e muito, muito mais. Reserve de um a dois dias para o passeio.

**TARDE DEMAIS PARA ESQUECER**  
Cinéfilos vão se lembrar do quase encontro entre Cary Grant e Deborah Kerr em *Tarde Demais para Esquecer* (1957) no Empire State Building (350, Quinta Avenida). Ou de King Kong escalan-



AMARELÃO – O Water Taxi segue até monumentos tradicionais, como a Ponte do Brooklyn

FOTOS ANA CAROLINA SACOMAN/AE



SÍMBOLO – Vista a partir do Empire State



UM LUXO – Imite Audrey Hepburn na porta da Tiffany

do o prédio e apavorando Nova York (em todas as versões do filme). Já deu para perceber: o Empire State é um ícone que

não pode ser deixado de lado em sua visita. Mesmo que você esteja cansado de ver a cidade das alturas. Acredite, ela é sem-

pre diferente. Construído durante a depressão, nos anos 30, e erguido em apenas 1 ano e 45 dias, foi, durante muito tempo,

o mais alto e menos prestigiado prédio do mundo.

O que salvava o gigante era o observatório, no 86.º andar – e que continua atraindo os turistas. O problema, porém, são as filas. Quem se arrisca leva, em média, 1 hora para subir. Preço: US\$14. Informações: [www.esb-nyc.com](http://www.esb-nyc.com).

## NO TOPO

Está prometida para 1.º de novembro a reabertura do observatório do Rockefeller Center, o Top of The Rock, que tem uma vista mais do que espetacular para o Central Park. A 259 metros de altura, do 70.º andar, o visitante poderá ver a cidade em 360 graus.

O observatório abriu ao público pela primeira vez em 1933 e foi fechado em 1986. Agora, promete a reabertura com toques de tecnologia. A novidade é que o visitante vai receber um tíquete com código de barras com data e hora marcadas para visitas pré-agendadas, justamente para evitar filas – pode ser uma boa alternativa à cansativa espera no Empire State Building. A entrada deve custar US\$ 14. Informações: (00-1-212) 698-2000.

## NA ÁGUA

No estilo dos táxis americanos, com aquele visual amarelão, o water taxi leva os visitantes para uma outra perspectiva de Manhattan – a partir da água. Dos Rios East e Hudson, o skyline da cidade é ainda mais bonito e, no meio do caminho, os visitantes ainda passam por monumentos como a belíssima Ponte do Brooklyn. O legal do water taxi é que é possível comprar um passe que dá direito a dois dias de diversão, com embarque e desembarque em vários piers, por US\$ 20. A empresa que administra o water taxi sugere, ainda, seis roteiros que podem ser feitos a pé, a partir de algum pier de desembarque: Greenwich Village; World Financial Center (na área do Ponto Zero, onde ficavam as torres do World Trade Center); Chelsea Piers; Brooklyn; Upper East Side e Lower Manhattan. Informações e reservas: (00-1-212) 742-1969; [www.nytaxi.com](http://www.nytaxi.com). ● A.C.S.

# Bronx e Harlem, sem preconceito

Rota leva aos bairros onde o hip hop nasceu, tomou forma e conquistou o mundo; custa US\$ 75 por pessoa

**POR DENTRO DA MAÇÃ**  
NOVA YORK

O som alto dentro do ônibus não incomoda os cerca de 30 passageiros. Pelo contrário, eles estão lá exatamente para isso: ouvir música – e aprender a história do hip hop. Aos poucos, japoneses, alemães e canadenses entram na batida do rap. É difícil segurar a vontade de ensaiar uns passos de break. Assim começa o Hip Hop Tour, roteiro criado há três anos que passa pelo Bronx e pelo Harlem.

Esqueça aquelas cenas violentas de filmes americanos em que o Bronx é o mais próximo que se pode chegar do inferno. Pelo menos durante o tour, tudo é muito tranquilo. Há certa pobreza – se comparada com a ostentação de Manhattan –, mas nada que assuste, tenha certeza.

O roteiro é comandado sempre por alguém ligado ao hip hop, como Casanova Floor, um MC (Mestre de Cerimônia) figuraça que conta a história desse movimento mais complexo do que se imagina.

Para começar, é bom saber que o hip hop se baseia em quatro fundamentos: os b-boys, garotos que dançam o break; a arte do grafite; o DJ e o MC, que faz as rimas das músicas.

“Não podemos nos esquecer que há um estilo no hip hop, um jeito de se vestir, de andar e de falar característico”, diz Casanova.

**HISTÓRIA**

Com esses elementos na cabeça e o som no último volume, é hora de partir para alguns dos lugares que fizeram história nos 32 anos do hip hop em Nova York. O movimento, conta Casanova, começou em agosto de 1973, quando Cindy Campbell decidiu fazer uma festa em seu apartamento, na Aveni-

**Movimento criado há 32 anos tem quatro eixos principais: o DJ, o b-boy, o grafite e o MC**

da Sedgwick, no Bronx. Seu irmão, o DJ Kool Herc, inovou na batida, criando um esboço do hip hop. Seria a primeira festa do movimento. “Isso mudou a história”, exagera Casanova. A partir de intensa propaganda boca-a-boca, a festa tomou alguns quarteirões do bairro. “É bom lembrar que nesta época não existia internet”, diz o MC.

O tour passa por esse e outros lugares imortalizados na história do hip hop. Muitos não

existem mais. A primeira parada, porém, é no Hall da Fama do Grafite, na esquina da 106 com a Park Avenue, em Spanish Harlem. Neste momento, um figura da arte de desenhar com spray tenta ensinar os desajeitados visitantes a grafitar. Meio inútil mas, ok, ainda assim está valendo.

O tour termina no Bronx, na Grand Concourse Avenue, onde há uma espécie de Walk of Fame, uma homenagem às pessoas famosas ligadas ao bairro, como o ex-secretário de Estado Colin Powell, que nasceu lá.

“Depois do Queens, temos o maior número de imigrantes em Nova York. E, com isso, várias opções gastronômicas e de entretenimento. Nosso bairro está se tornando um destino turístico”, diz Adolfo Carrion, uma espécie de prefeito do Bronx. A etapa decisiva para transformar o bairro, esperam os moradores, se dará com a reforma do estádio dos Yankees, construído em 1923. “Serão feitas salas de convenções e outras melhorias. Isso vai mudar as coisas”, aposta Carrion. ● A.C.S.

A Hush Tours faz o roteiro do hip hop pelo Bronx e Harlem. Informações: (00-1-212) 209-3370; www.hushtours.com. Custa US\$ 75 por pessoa, com o almoço incluído



1. Hall da Fama do Grafite, no Harlem; 2. Uma escola do bairro; 3. Garoto ensaia passos de break na rua

FOTOS ANA CAROLINA SACOMAN/AE

<p><b>TIA AUGUSTA TEM MAIS DIVERSÃO PRA VOCE</b></p> <p><b>FAST ORLANDO</b></p> <p>Estadia de 21 de julho a 10 de Dezembro Almoço + 6 noites de hospedagem + 1 semana de carro econômico + Seguro e Mil viagens.</p> <p><b>US 842</b></p> <p>SE FIXAS EM R\$ (entrada de 25%+7%)</p>	<p><b>ORLANDO</b></p> <p><b>Semana da Criança</b></p> <p>Estadia: 6 de Outubro Almoço + 8 noites de hospedagem com café de manhã (continental) no Hotel Fairfield Inn LBV ou similar + Traslado + Ingressos e tratadas para 7 pessoas + Shopping tour + Seguro e Mil viagens.</p> <p><b>US 1.606</b></p> <p>SE FIXAS EM R\$ (entrada de 25%+7%)</p>	<p><b>TEEN</b></p> <p>Estadia: 10 de Dezembro Almoço + 9 noites de hospedagem com café de manhã (continental) no Hotel Fairfield Inn LBV ou similar + Traslado + Ingressos e tratadas para 8 pessoas + Shopping tour + Seguro e Mil viagens.</p> <p><b>US 1.887</b></p> <p>SE FIXAS EM R\$ (entrada de 25%+7%)</p>	<p><b>TIA AUGUSTA É ESPECIALIZADA EM VIAGENS PARA ADOLESCENTES</b></p> <p><b>Tia Augusta</b></p> <p>CONFIANÇA É TUDO</p> <p>Rua Padre João Manuel, 755 www.tiaaugusta.com.br</p> <p><b>3068.5111</b></p> <p>PLANTÃO 24 HORAS</p>
<p><b>Fast California</b> estadia de <b>US 1.184</b>, Almoço + 5 noites + 1 semana de carro + seguro + Mil viagens</p>	<p><b>Fast South Beach</b> estadia de <b>US 816</b>, Almoço + 5 noites + 1 semana de carro + seguro + Mil viagens</p>	<p><b>Fast New York</b> estadia de <b>US 1.018</b>, Almoço + 4 noites + Traslado de chegada e saída + Seguro + 12 viagens</p>	

Você procura heranças do passado?

Ou procura lembranças para o futuro?

**Cancun Imbatível**

Com os melhores hotéis: Gran Caribe Real + Ceiba del Mar Flamingo Cancun Resort + Plaza Gran Costa Real + Hyatt Cancun Caribe Villas & Resort Hyatt Regency Cancun Oasis Beach + Oasis Cancun e o melhor pacote:

Passagem aérea + 6 noites de hotel Traslado de chegada e saída + City tour 01 jantar + Cartão de assistência Cartão exclusivo de benefícios

a partir de **US\$ 1.189**, em 4x sem juros\*

[www.cancun.tur.br](http://www.cancun.tur.br)

**Encontre-se em**

# cancun

**Coração do Caribe Mexicano e Porta de Entrada para o Mundo Maia**

NASCIMENTO - ... 3156-9944 <a href="http://www.nasimentomexico.com.br">www.nasimentomexico.com.br</a>	VISUAL - ... 3235-2000 <a href="http://www.visualturismo.com.br">www.visualturismo.com.br</a>	AGAXTUR - ... 3067-0900 <a href="http://www.agaxtur.com.br">www.agaxtur.com.br</a>
NEW AGE - ... 3138-1888 <a href="http://www.newage.tur.br">www.newage.tur.br</a>	ADV - ... 2167-0633 <a href="http://www.advtour.com.br">www.advtour.com.br</a>	FLOT - ... 4504-4544 <a href="http://www.flot.com.br">www.flot.com.br</a>

\* Preço por pessoa em apto duplo (Hotel Flamingo Cancun) saída de São Paulo, sujeito a alteração e a disponibilidade de lugares. Pagamento 40% de entrada à vista + 3 vezes no cartão ou cheque. Não inclui taxa de embarque. Válido em dólar convertido em reais ao câmbio brasileiro no dia do fechamento do pacote. Câmbio retido em US\$ 1,00 = R\$2,40 do dia 09/01/05. Valores válidos para compra até 30 dias após a publicação.

## Amy Ruth's serve comida com gostinho caseiro



POINT – Até o presidente dos EUA, George W. Bush, passou por lá

NOVA YORK

A segunda parada do tour de hip hop é no Amy Ruth's, restaurante de comida caseira, simples e eficiente. O lugar não é dos mais bonitos, mas a refeição é, sim, saborosa. Mas o mais legal, mesmo, é sentir-se entrando num daqueles filmes do Eddie Murphy: mesas e mesas de velinhos negros, de cabelos brancos, e mulheres falando alto e rindo sem parar. Uma diversão. Se você estiver em grupo, prepare-se: alguém vai te parar para puxar papo, saber de onde você vem e o que

achou do bairro – o restaurante fica no Harlem.

Já que você está por lá, peça algo bem caseiro, como asa de frango com purê de batatas e bolo de milho, por algo em torno de US\$ 20. Antes de sair, dê uma espiada na galeria de fotos, com registros das visitas de Spike Lee, do presidente dos EUA, George W. Bush, e da ex-secretária de Estado Madeleine Albright, entre outras personalidades que passaram por lá. O restaurante fica no 113, West 116th Street; (00-1-212) 280-8779; [www.amyruthsrestaurant.com](http://www.amyruthsrestaurant.com). ● A.C.S.



# Hora do programa cultural: museus

Separamos o joio do trigo e entregamos, de bandeja, os melhores endereços para levar os filhos ou curtir a mostra do momento

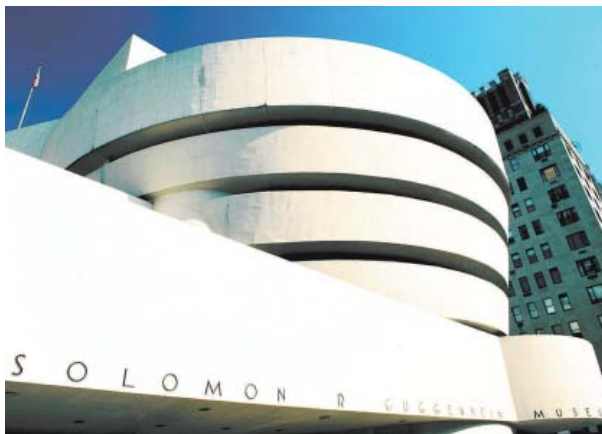
## POR DENTRO DA MAÇÃ NOVA YORK

Visitar um museu em Nova York pode ser uma experiência e tanto. Imagine que a cidade tem mais de 150 acervos, do tradicionalíssimo Metropolitan Museum of Art a um lugar inteiramente dedicado à arte ucraniana! Em matéria de esquisitice, aliás, pouca coisa parece superar o Museu de Finanças Americanas, com equipamentos usados em Wall Street. Mas há muito mais: um museu só de esboços e desenhos, outro dedicado às crianças, um sobre bombeiros – e por aí vai.

Ninguém, claro, consegue passar por todos eles, mas alguns merecem, pelo menos, uma espiada. Facilitamos sua vida e separamos o joio do trigo. Veja cinco dicas obrigatórias – três delas estão incluídas entre as atrações do New York City Pass, passe válido por dez dias, que custa US\$ 53 e pode ser comprado nos museus participantes. Aproveite:

### AMERICAN MUSEUM OF NATURAL HISTORY

Perfeito para os pequenos. Com quatro andares, o Museu de História Natural está ao lado do Central Park e tem tudo que seu filho sempre quis saber sobre fauna e flora e você nunca soube como responder. Entre dinossauros – até janeiro há uma exposição, Dinosaurs, Ancient Fossils, New Discoveries, só sobre eles – e animais da selva, há uma mostra sobre a Amazônia brasileira e peruana, com direito a um filme sobre a extração do látex e a vida dos índios e seringueiros. Outra área que mexe com a garotada é o primeiro andar, com cenários da evolu-



ARQUITETURA – O design do Guggenheim, idealizado por Frank Lloyd Wright; destaque desde 1959

ção da vida marinha. Grande aula de biologia. Central Park West com a 79; (00-1-212) 769-5100; www.amnh.org. Entradas a US\$ 14; crianças pagam US\$ 8. Quem quiser incluir a exposição sobre os dinossauros na visita paga um pouco mais: sai por US\$ 30 – ou US\$ 19, para crianças de até 12 anos. O museu está no City Pass.

### BROOKLYN MUSEUM

Eis uma grande surpresa. O Brooklyn Museum não faz feio a nenhuma investida cosmopolita de Manhattan. Depois da exposição de Basquiat, no início do ano, divulgada no mundo inteiro, o lugar traz, agora, uma mostra sobre os anos londrinos

de Monet (até 4 de setembro). Ponto também para as coleções de arte africana, americana, de pintura renascentista e de esculturas egípcias. O lugar conta, ainda, com obras de Degas, Cézanne e Picasso, entre outros artistas. Fica no 200, Eastern Parkway; (00-1-718) 638-5000; www.brooklynmuseum.org. Entradas a US\$ 8.

### GUGGENHEIM MUSEUM

Talvez o mais famoso seja o de Bilbao, na Espanha, mas esse Guggenheim de Nova York merece uma visita. De arquitetura arrojada – a grande atração, na verdade –, idealizada por Frank Lloyd Wright, foi inaugurado em 1959. Até dia 28, terá uma

exposição de fotografias de Robert Mapplethorpe e, a partir de 16 de setembro, uma mostra sobre arte russa toma suas principais galerias. Fica no número 1.071 da Quinta Avenida; (00-1-212) 423-3500; www.guggenheim.org. Entradas a US\$ 15. O museu está no City Pass.

### METROPOLITAN MUSEUM OF ART

Sob o slogan 5 mil anos de arte, o Metropolitan, ou Met, para os íntimos, é imperdível. No mínimo, de dias inteiros. Não há de faltar o que ver. Na galeria dedicada aos pintores europeus, por exemplo, há nada menos que 37 Monets, 21 obras de Cézanne e 5 pinturas de Vermeer – o que faz



BOA SURPRESA – O Brooklyn Museum tem obras de Picasso e Degas

do Metropolitan o museu que mais possui obras do artista holandês. A escultura europeia também está bem representada por lá, com 50 mil objetos. A área dedicada à arte greco-romana conta com outros 35 mil trabalhos, do período neolítico até o ano 312 antes de Cristo. O Instituto de Moda abrange sete séculos. E por aí vai. Em cartaz, uma mostra sobre Matisse – até 25 de setembro. O Met fica no número 1.000 da Quinta Avenida; (00-1-212) 535-7710; www.metmuseum.org. Entradas a US\$ 15.

### MUSEUM OF MODERN ART

Idealizado nos anos 20 por John Rockefeller Jr., entre outros in-

fluentes da época, o MoMA é uma instituição de Manhattan. O museu ficou 14 meses fechado para reforma e ampliação e reabriu há menos de um ano. Continua um programa de arte inteira. Há exposições de arquitetura e design (com exemplares dos irmãos Campana), desenhos, pintura e escultura, fotografia e uma mostra de filmes. Entre Andy Warhols e Roy Lichtensteins, há esculturas de Gaudi, quadros de Miró e um coibadíssimo Picasso. O MoMA fica no 11, West 53 Street; (00-1-212) 708-9400; www.moma.org. Entradas a US\$ 20. As sextas-feiras, entre 16 e 20 horas, a entrada é franca. Está incluído no City Pass. ● A.C.S.

## Agora são 2 navios no Brasil!

**Costa Brasileira**  
Navio MSC Armonia

**Ilhas Tropicais 5 noites**  
Saída: 18/12 em Santos  
Rotas: Santos, Ilhabela, Arraial do Cabo, Itaipava, Rio de Janeiro, Santos.  
A partir de US\$ 560 (R\$ 1.422,40) por pessoa

**Natal 7 noites**  
Saída: 23/12 em Santos  
Rotas: Santos, Búzios, Arraial do Cabo, Itaipava, Rio de Janeiro, Santos.  
A partir de US\$ 950 (R\$ 2.413,00) por pessoa

**Rumo ao Norte 7 noites**  
Saída: 06/01 em Santos  
Rotas: Santos, Arraial do Cabo, Ilhabela, Salvador, Rio de Janeiro, Santos.  
Saída: 13/01 em Santos  
Rotas: Santos, Búzios, Arraial do Cabo, Salvador, Rio de Janeiro, Santos.  
A partir de US\$ 930 (R\$ 2.362,20) por pessoa

**Buenos Aires Punta del Este**  
Navio MSC Melody

**Argentina 8 noites**  
Saída: 11/12 em Santos  
A partir de US\$ 880 (R\$ 2.238,20) por pessoa

**Natal 8 noites**  
Saída: 19/12 em Santos  
Argentina 8 noites  
Saídas: 04 e 12/01 em Santos  
A partir de US\$ 910 (R\$ 2.311,40) por pessoa

**Argentina 9 noites (com Miami)**  
Saída: 20/01 em Santos  
Rotas: Santos, Punta del Este, Buenos Aires, Ilhabela, Búzios, Rio de Janeiro, Santos.  
A partir de US\$ 1.020 (R\$ 2.580,80) por pessoa

**15% desconto**  
Antecipar sua reserva

**8x sem juros**

**3º passageiro grátis**  
nestas saídas

Consulte outras saídas em janeiro e fevereiro

**MSC Cruzeiros**  
Agente Geral

**AGAXTUR**  
(11) 3067.0900  
Sd. Europa-SP  
www.agaxtur.com.br

**NASCIMENTO**  
(11) 3156.9944  
Centro-SP  
www.nascimento.com.br

**BIG TRAVEL**  
(11) 6198.1464  
Tatuapé-SP  
www.bigtravel.com.br

**PARADISE**  
(11) 5051.2770  
Moema-SP  
www.paradisetravel.com.br

**FLOT OPERADORA**  
(11) 4504.4544  
Centro-SP  
www.flot.com.br

**RUBIATUR**  
(11) 3258.6555  
Corticeiras-SP  
www.rubiatur.com.br

**MAJESTUR**  
(11) 3021.5008  
Vila Madalena-SP  
www.majestur.com.br

**SALVADOR LEMBO**  
(11) 3284.0166  
Sala Vista-SP  
www.salvadorlembo.com.br

**MUNDO NOVO**  
(11) 5561.0022  
Campo Belo-SP  
www.mundonovo.com.br

**VISUAL**  
(11) 3235.2000  
Centro-SP  
www.visualismo.com.br

## Lower Manhattan investe em coleções esquisitas

De artefatos de bombeiros a peças de Wall Street, há de tudo em exposição



NA LISTA – Museu Judeu está entre os 15 sugeridos em circuito

### NOVA YORK

Quinze museus de Lower Manhattan – região onde ficavam as torres gêmeas do World Trade Center – se uniram para vender um único produto: cultura, com um toque de bairrismo americano. Há até um circuito guiado pelos estabelecimentos, todos abaixo da Houston Street.

É possível passar por todos, mas prepare o corpinho: a caminhada leva uns 10 quilômetros e o Museum of Jewish Heritage – A Living Memorial to the Holocaust (museu judeu, que conta com mais de 2 mil fotografias no acervo) e termina no curioso The New York Fire Museum (sobre artefatos relacionados a bombeiros – há um memorial permanente dos profissionais que morreram nos atentados de 11 de Setembro). Aqui estão os museus mais curiosos da cidade, como o The Skycraper Museum (do araa-

nha-céu), o Museum of American Financial History (com objetos de Wall Street), The New York City Police Museum (museu da polícia americana) e o Museum of Chinese in the Americas (história dos chineses na América), entre outros.

Visite, ainda, um forte de 1812, o Castle Clinton National Museum, que serviu de Opera House, complexo de entretenimento, centro de imigração e aquário. Ah, na lista estão também a Estátua da Liberdade e o Ellis Island Immigration Museum, o antigo posto de imigração de Nova York – entre 1892 e 1954, cerca de 12 milhões de imigrantes passaram por Ellis Island. Não deixe de procurar seus antepassados, no mural de aço nos jardins da ilha ou nos computadores do lugar. Todo mundo tem uma surpresa. Informações sobre os museus de Lower Manhattan no www.nystartshere.org. ● A.C.S.

# Circuitos pelas luzes da cidade

Conheça os bastidores da Broadway e ande pelas calçadas apinhadas de gente da Times Square

## POR DENTRO DA MAÇÃ NOVA YORK

Feche sua viagem com um roteiro pela região da Times Square – aquela dos outdoors que parecem ter todas as luzes do mundo – e inclua, claro, os teatros da Broadway. Afinal, um giro por Nova York só fica completo depois que se experimenta pelo menos um pouco do burburinho dessa área, sempre apinhada de turistas – de acordo com o NYC & Company, cerca de 26 milhões de visitantes, domésticos e estrangeiros, passam por lá todos os anos. As opções de tours guiados são as mais divertidas.

Um dos mais bacanas – e baratos – é o Walkin' Broadway. Munidos de um walkman, os turistas escutam depoimentos de diretores e produtores de teatro enquanto caminham. De fundo musical, algumas músicas-tema de produções memoráveis. Há duas opções de passeio: para o norte, entre as ruas 46 e 52, e para o sul, entre a 42 e a 46. Cada um dura aproximadamente 1 hora. Custa US\$ 12 por pessoa. Informações: [www.walkinbroadway.com](http://www.walkinbroadway.com); (00-1-212) 997-5004 (é recomendável fazer reserva).

Quem quer aprender um pouquinho sobre o processo de produção das peças, desde a audi-

ção para a escolha dos atores até a estréia, passando pelo design do cenário, deve investir no Broadway Behind the Curtain, promovido pela Friend In New York. O tour inclui curiosidades como o teatro pé- quente, o que não traz sucesso e até a melhor maneira de se conseguir um lugar para a peça mais concorrida da temporada. Dura duas horas e custa US\$ 290, para um grupo de seis pessoas.

Empolgou-se com os bastidores da Broadway? Então, seu próximo passo é seguir para o

## Região era o símbolo da decadência nos anos 60; foi recuperada na década de 90

Center Stage, também da Friend In New York. Nesse circuito, os turistas acompanham técnicos e produtores durante o trabalho, conhecem o figurino de uma peça e passam por uma escola de atuação. Dura quatro horas e, portanto, é para quem gosta, mesmo, do assunto. A partir de US\$ 90 por pessoa. Informações e reservas para os dois circuitos: [www.friendny.com](http://www.friendny.com); (00-1-201) 656-7282.

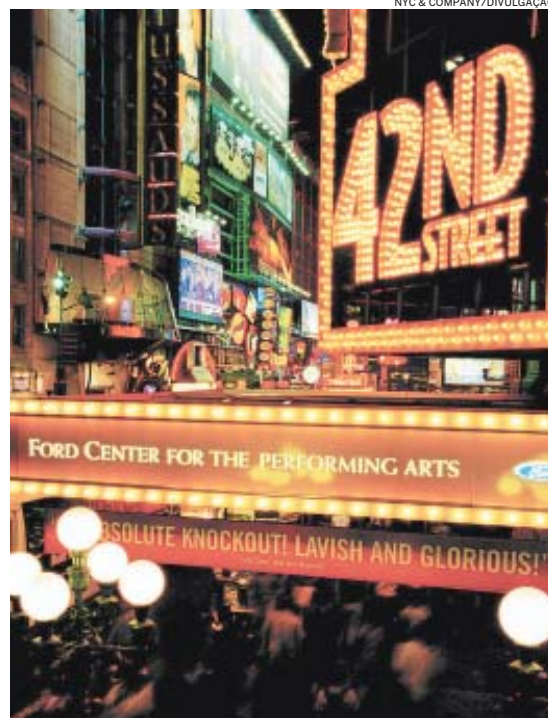
Quinze teatros estão no tour

Broadway Open House. Nele, é possível conhecer os bastidores de duas casas de espetáculos e saber um pouco mais dos astros e estrelas que pisaram naqueles palcos. Um diferencial bacana são os guias especializados em design, que falam sobre a arquitetura da região. Leva aproximadamente duas horas. Informações: [www.livebroadway.com](http://www.livebroadway.com); (00-1-212) 398-8383. O tour parte do Broadway Ticket Center, no Times Square Information Center (entre as ruas 46 e 47). Preço: US\$ 25 por pessoa.

## HISTÓRIA

O sucesso da Times Square começou em meados de 1880, quando Oscar Hammerstein ergueu o Teatro Olympia na região, então abandonada. A atitude inspirou outros executivos e, em pouco tempo, a área foi tomada por uma dúzia de casas de espetáculos. A revitalização completa, porém, só começou quando o jornal *The New York Times* se mudou para lá, em 1904.

A degradação voltou nos anos 60, com a chegada de prostitutas, peep shows e cinemas pornôs. Tornou-se o símbolo da decadência. Tudo mudou em 1990, quando o prefeito Rudy Giuliani banuiu essas casas. ● A.C.S.



NYC & COMPANY/DIVULGAÇÃO

ASTROS E ESTRELAS – É possível conhecer 15 teatros num dia

## NA PONTA DO LÁPIS

Operadora	Duração	O que inclui	Preço*
<b>Agaxtur</b> (0--11-3067-0900; <a href="http://www.agaxtur.com.br">www.agaxtur.com.br</a> )	7 noites	Passagem aérea, city tour, traslados, hospedagem e seguro-viagem	US\$ 1.327
<b>Designer Tours</b> (0--11-223-3799; <a href="http://www.designertours.com.br">www.designertours.com.br</a> )	5 noites	Passagem aérea, city tour, traslados, hospedagem e seguro-viagem	US\$ 1.410
<b>Flot</b> (0--11-4504-4544; <a href="http://www.flot.com.br">www.flot.com.br</a> )	5 noites	Passagem aérea, traslado de chegada, hospedagem e seguro-viagem	US\$ 1.199
<b>Nascimento</b> (0--11-3156-9944; <a href="http://www.nascimento.com.br">www.nascimento.com.br</a> )	5 noites	Passagem aérea, hospedagem e seguro-viagem	US\$ 993
<b>Flytour</b> (0--11-4503-1908; <a href="http://www.flytour.com">www.flytour.com</a> )	4 noites	Passagem aérea, hospedagem e seguro-viagem	US\$ 1.068
<b>Marsans</b> (0--11-2163-6867; <a href="http://www.marsans.com.br">www.marsans.com.br</a> )	4 noites	Passagem aérea e hospedagem	US\$ 963
<b>New Age</b> (0--11-3138-4888; <a href="http://www.newage.tur.br">www.newage.tur.br</a> )	4 noites	Passagem aérea e seguro-viagem	US\$ 998
<b>Soft Travel</b> (0--11-3017-9999; <a href="http://www.softtravel.com.br">www.softtravel.com.br</a> )	4 noites	Passagem aérea, hospedagem e seguro-viagem	US\$ 998
<b>Taks Tour</b> (0--11-6475-3355; <a href="http://www.takstour.com.br">www.takstour.com.br</a> )	4 noites	Passagem aérea, hospedagem e traslados	US\$ 1.094

Passagem aérea: o trecho São Paulo–Nova York–São Paulo custa a partir de US\$ 865 na American (0--11-4502-4000), US\$ 868 na Varig (0--11-4003-7000), US\$ 960 na United (0--11-3145-4200), US\$ 1.227 na JAL (0--11-3175-2260) e US\$ 1.316 na TAM (0--11-4002-5700).

\*Mínimo por pessoa em acomodação dupla

ArtEstad@Gustavo Tortelli

**Island Cruises**  
FIJES & ROTAS

**Nessas férias, fuja do trânsito.**  
Deixe o stress em terra. Island Cruises é com Stella Barros.

**Island Escape** • Saída: 09 Dezembro

- Roteiro: Santos/Florianópolis/Santos
- 3 noites
- Cabine M interna dupla
- Taxas de embarque e serviços não incluídas
- 5 parcelas iguais sem juros, cheque pré

a partir de US\$ 249

**Island Star** • Saída: 19 Fevereiro

- Roteiro: Santos/Búzios/Paraty
- Ilha Bela/Santos
- 5 noites
- Cabine M interna dupla
- Taxas de embarque e serviços não incluídas
- 5 parcelas iguais sem juros, cheque pré

a partir de US\$ 399

Garanta já o seu lugar. Consulte-nos sobre as diversas datas de saída e preços. Cabines garantidas para confirmação imediata.

Estador de SP e RJ: 0800 702 8687  
Demais Localidades: 11 2166 2222  
[www.stellabarros.com.br](http://www.stellabarros.com.br)

**STELLA BARROS**  
TURISMO

SUA VIAGEM AINDA MAIS INESQUECÍVEL.